

COMO ENTRAR NO ISLÃ?

كيف ادخل في الإسلام ؟

REVISED BY THE SUNNAH COLLEGE COMMITTEE,
UNDER THE SUPERVISION OF SHEIKH DR.:

HAYTHAM SARHAAN

(TEACHER OF THE MASJID OF THE PROPHET ﷺ)

COMO ENTRAR NO ISLÃ?

Arabic Português

كيف أدخل في الإسلام؟

Como entrar no Islã?

سؤال:

Pergunta:

جواب:

Resposta:

هل الدخول في الإسلام ميسر؟

A entrada no Islã é facilitada?

نعم؛ فإنه لا يحتاج إلى واسطة، ولا إلى طقوس.

Sim; não precisa de intermediários ou rituais.

هل أبادر بالدخول في الإسلام، أم أنتظر الوقت المناسب، أو إنهاء بعض المشاكل؟

Devo entrar imediatamente no Islã ou esperar o momento certo ou resolver alguns problemas primeiro?

لا بد من المبادرة؛ لأن تأخير الإسلام قد يؤدي إلى آفات؛ فقد تموت في أي وقت، كما أن الدخول في الإسلام تجارة رابحة، وكلما بادرت بالتجارة كان ربحك فيها أكثر.

É necessário ser imediato; adiar a entrada no Islã pode levar a prejuízos; você pode morrer a qualquer momento. Além disso, entrar no Islã é um negócio lucrativo, quanto mais cedo você começar, mais lucro terá.

ماذا يصنع من أراد الدخول في الإسلام؟

O que deve fazer quem quer entrar no Islã?

يحتاج فقط إلى أن ينطق بالشهادتين: «أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله».

Só precisa pronunciar a shahada: «Acredito que não há outro deus além de Allah, e acredito que Muhammad é seu servo e mensageiro».

بأي لغة ينطق بها؟

Em que idioma ele deve pronunciar?

يستطيع أن يقولها بأي لغة يحسن النطق بها، ولا يشترط الإتيان بها باللغة العربية.

Pode pronunciar em qualquer idioma que consiga, não precisa ser em árabe.

هل يقولها بدون أن يفهم معناها؟

Pode pronunciar sem entender o significado?

لا؛ بل لابد من أن يفهم معناها، ويعتقد ما تتضمنه، ويعمل بمقتضاها.

Não; é necessário entender o significado, acreditar no que ela implica e agir conforme.

ما معنى «أشهد»؟

Qual é o significado de «Acredito»?

معناها: أقر وأعترف بقلبي، وأقول بلساني، عاملاً بجوارحي.

Significa: reconheço e admito com meu coração, digo com minha língua e ajo com meus membros.

ما معنى «لا إله إلا الله»؟

Qual é o significado de «Não há outro deus além de Allah»?

معناها: لا معبود بحق إلا الله.

Significa: Não há nada digno de adoração além de Allah.

ما معنى «أن محمدًا عبده ورسوله»؟

Qual é o significado de «Muhammad é seu servo e mensageiro»?

COMO ENTRAR NO ISLÃ?

مَعْنَاهَا: أَنَّهُ عَبْدٌ لَا يُعْبَدُ، وَرَسُولٌ لَا يُكَذَّبُ. وَيَلْزَمُ مِنْ هَذِهِ الشَّهَادَةِ: أَنْ يُصَدِّقَهُ فِيمَا أَخْبَرَ، وَأَنْ يُطِيعَهُ فِيمَا أَمَرَ، وَأَنْ يَنْتَهِيَ عَمَّا نَهَى عَنْهُ وَزَجَرَ، وَأَنْ يَتَّبِعَ سُنَّتَهُ وَيَقْتَدِيَ بِهِ.

فَهِمْتُ جَيِّدًا، مَاذَا عَلَيَّ أَنْ أَفْعَلَ الْآنَ؟

رَدَّدَ خَلْفِي: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

هل أنا الآن مُسْلِمٌ؟

نعم، والحمد لله، هذا من فضل الله عليك.

بماذا توصيني الآن كمسلمٍ؟

أوصيك بأن تدعو الله أن يُنبتلك على دينه، وأن تتخير الصَّحْبَةَ الصَّالِحَةَ الَّتِي تُعِينُكَ عَلَى ذَلِكَ، وَأَنْ تَتَعَلَّمَ الْإِسْلَامَ، وَأَنْ تُخْفِيَ إِسْلَامَكَ حَتَّى يَقْوَى بِإِذْنِ اللَّهِ.

ما هو أفضلُ الدُّعَاءِ؟

{بِثِّ دُثْفِ} [الفاتحة].

ما هو أسهلُّ الذِّكْرِ؟

أَسْهَلُ ذِكْرٍ هُوَ: {أَبْ}، تُقَالُ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ وَالْمَنْزِلِ، وَالْخُرُوجِ مِنْهُمَا، وَعِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَقَبْلَ دُخُولِ الْحَمَّامِ، وَقَبْلَ خَلْعِ الْمَلَابِيسِ، وَقَبْلَ الْوُضُوءِ، وَقَبْلَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ... وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْمَوَاضِعِ.

ما حُكْمُ الْخَطَايَا الَّتِي كَانَتْ مِنِّي قَبْلَ الدُّخُولِ فِي الْإِسْلَامِ؟

الْإِسْلَامُ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ مِنْ ذُنُوبٍ، إِلَّا مَا كَانَ مِنْ حُقُوقِ الْعِبَادِ الْوَاجِبِ آدَاؤُهَا، فَيَجِبُ آدَاؤُهَا إِلَى مُسْتَحِقِّهَا.

ما الَّذِي عَلَيَّ فَعَلُهُ بَعْدَ الشَّهَادَةِ؟

عليك أَنْ تَغْتَسِلَ.

لماذا أَعْتَسِلُ؟

أَوَّلًا: الْمُسْلِمُ لَا يَقُولُ: لِمَاذَا؟ وَإِنَّمَا يَقُولُ: {ثَوَّ ثَوَّوْ} [An-Nur: 51]. ثَانِيًا: تَغْتَسِلُ حَتَّى تُطَهِّرَ ظَاهِرَ بَدَنِكَ كَمَا طَهَّرْتَ بَاطِنَكَ.

Significa: ele é um servo que não é adorado, e um mensageiro que não é negado. Esta shahada implica: acreditar nele no que informou, obedecê-lo no que ordenou, abster-se do que proibiu e seguir sua Sunna e exemplo.

Entendi bem, o que devo fazer agora?

Repita após mim: «Acredito que não há outro deus além de Allah, e acredito que Muhammad é seu servo e mensageiro».

Agora sou muçulmano?

Sim, e graças a Allah, isso é um favor de Allah para você.

O que você me aconselha agora como muçulmano?

Aconselho que peça a Allah que o firme na Sua religião, escolha boas companhias que o ajudem nisso, aprenda sobre o Islã e mantenha sua conversão em segredo até que sua fé esteja forte, com a permissão de Allah.

Qual é a melhor súplica?

A surata Al-Fatiha.

Qual é a lembrança mais fácil?

A lembrança mais fácil é: {أَبْ}, a ser dita ao entrar e sair da mesquita e da casa, ao ler o Alcorão, antes de entrar no banheiro, antes de tirar a roupa, antes da ablução, antes de comer e beber... e outras ocasiões.

Qual é a regra para os pecados que cometi antes de entrar no Islã?

O Islã apaga os pecados anteriores, exceto os direitos das pessoas que devem ser restituídos aos seus legítimos donos.

O que devo fazer após a shahada?

Você deve realizar um banho ritual (ghusl).

Por que devo realizar um banho ritual?

Primeiro: O muçulmano não pergunta "por quê?" mas diz: {ثَوَّ ثَوَّوْ} [An-Nur: 51]. Segundo: você se purifica exteriormente assim como purificou seu interior.

COMO ENTRAR NO ISLÃ?

حَسَنًا، كَيْفَ أَغْتَسِلُ؟
بَأَنْ تَتَوَيَّ بِقَلْبِكَ الْاِغْتِسَالَ، وَتَقُولَ: «بِسْمِ اللَّهِ»، وَتَعْمَمَ
جَمِيعَ الْبَدَنِ بِالْمَاءِ.
مَاذَا بَعْدَ الْاِغْتِسَالِ؟

إِذَا دَخَلَ وَقَتُ الصَّلَاةِ فَإِنَّكَ تُصَلِّي بِإِذْنِ اللَّهِ.

بَصَغْبُ عَلَيَّ أَدَاءُ الصَّلَاةِ؛ لِأَنَّ فِيهَا أَقْوَالَ وَأَفْعَالًا لَا
أَحْسِنُهَا؟

الْإِسْلَامُ دِينٌ يُسَرُّ، وَلَيْسَ دِينٌ عُسِرَ، فَالْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ لِلَّهِ.
كَيْفَ أَصَلِّي؟

عَلَيْكَ أَنْ تُتَابِعَ الصَّلَاةَ مَعِي، أَوْ تُشَاهِدَ مَقَاطِعَ تَعْلِيمِ
الصَّلَاةِ، وَتَسْتَجِدَّ مَقَاطِعَ بَعْدَةِ لُغَاتٍ فِي قَنَوَاتٍ مَعَهُدِ
السُّنَّةِ حَسَبَ الرُّوَاطِطِ الْمُدْرَجَةِ فِي آخِرِ هَذِهِ الرِّسَالَةِ.

ثُمَّ مَاذَا بَعْدَ الصَّلَاةِ؟

عَلَيْكَ أَنْ تَتَعَلَّمَ أَرْكَانَ الْإِسْلَامِ الْخَمْسَةِ الَّتِي بُنِيَ عَلَيْهَا،
ثُمَّ أَرْكَانَ الْإِيمَانِ، وَهَكَذَا... حَتَّى تَسْتَكْمِلَ كُلَّ مَا يَصِحُّ
بِهِ إِسْلَامُكَ وَإِيمَانُكَ.

مَا هِيَ الْمَوَاقِعُ الَّتِي تَتَصَحَّحُنِي بِالدُّخُولِ عَلَيْهَا حَتَّى أَتَعَلَّمَ
الْإِسْلَامَ؟

أُنصَحُكَ بِمَوَاقِعَ كِبَارِ الْعُلَمَاءِ، وَجَمْعِيَّاتِ دَعْوَةِ الْجَالِيَّاتِ
بِالْمَمْلَكَةِ السُّعُودِيَّةِ.

كَيْفَ أَتَعَامَلُ مَعَ أَقْرَبَائِي مِنْ غَيْرِ الْمُسْلِمِينَ؟

تَتَعَامَلُ مَعَهُمْ كَمَا تَعَامَلُ النَّبِيُّ ﷺ مَعَ غَيْرِ الْمُسْلِمِينَ،
فَقَدْ كَانَ دَاعِيًا إِلَى الْإِسْلَامِ بِلِسَانِهِ، وَبِأَخْلَاقِهِ،
وَبِمُعَامَلَاتِهِ.

هُنَاكَ مَنْ يُرِيدُ الدُّخُولَ فِي الْإِسْلَامِ، لَكِنَّهُ لَا يُرِيدُ
إِخْبَارَ أَهْلِهِ بِإِسْلَامِهِ، فَمَا حُكْمُهُ؟

لَا يَلْزَمُ مَنْ أَسْلَمَ أَنْ يُخْبِرَ أَحَدًا بِإِسْلَامِهِ، فَإِسْلَامُهُ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ اللَّهِ.

مَا هُوَ أَفْضَلُ كِتَابٍ فِي الْإِسْلَامِ؟

Como devo realizar o banho ritual (ghusl)?

Intencione no coração realizar o ghusl, diga "Bismillah" e cubra todo o corpo com água.

O que fazer após o ghusl?

Quando o tempo da oração chegar, você deve orar com a permissão de Allah.

Tenho dificuldade em realizar a oração, pois ela contém palavras e ações que não conheço bem?

O Islã é uma religião de facilidade, não de dificuldade; graças e louvores a Allah.

Como devo orar?

Você deve seguir a oração comigo ou assistir vídeos de ensino da oração, e encontrará vídeos em vários idiomas nos canais do Instituto da Sunna, conforme os links no final desta mensagem.

E depois da oração?

Você deve aprender os cinco pilares do Islã sobre os quais ele é construído, depois os pilares da fé, e assim por diante... até completar tudo o que é necessário para que seu Islã e sua fé sejam corretos.

Quais sites você me recomenda acessar para aprender sobre o Islã?

Recomendo os sites dos grandes estudiosos e das associações de divulgação islâmica na Arábia Saudita.

Como devo lidar com meus parentes não-muçulmanos?

Lide com eles como o Profeta ﷺ lidava com os não-muçulmanos; ele convidava para o Islã com suas palavras, caráter e ações.

E se alguém quiser entrar no Islã, mas não quiser contar à sua família, qual é a regra?

Não é necessário que alguém que se converteu ao Islã informe a alguém sobre sua conversão; sua fé é entre ele e Allah.

Qual é o melhor livro no Islã?

COMO ENTRAR NO ISLÃ?

أَفْضَلُ كِتَابٍ هُوَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ، فَهُوَ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى.

O melhor livro é o Alcorão, pois é a palavra de Allah.

مَا هِيَ أَهَمُّ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ؟

Qual é a surata mais importante do Alcorão?

أَهَمُّ سُورَةٍ هِيَ الْفَاتِحَةُ، وَلِهَذَا فَإِنَّا نَقْرَأُهَا فِي كُلِّ رَكْعَةٍ مِنَ الصَّلَاةِ.

A surata mais importante é Al-Fatiha, por isso a lemos em cada rak'ah da oração.

مَا هِيَ أَعْظَمُ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ؟

Qual é o versículo mais grandioso do Alcorão?

أَعْظَمُ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ هِيَ آيَةُ الْكُرْسِيِّ.

O versículo mais grandioso do Alcorão é Ayat al-Kursi.

كَيْفَ أَسْتَطِيعُ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ؟

Como posso ler o Alcorão?

عَنْ طَرِيقٍ تَعْلَمُ الْقُرْآنَ، وَسَمَاعِ التَّلَاوَةِ؛ كِتْلَاوَةِ الشَّيْخِ الْحَذِيْفِيِّ، وَالْحُصْرِيِّ، وَغَيْرِهِمَا.

Através do aprendizado do Alcorão e ouvindo a recitação; como a recitação do Sheikh Al-Hudhaifi, Al-Husary e outros.

كَيْفَ أَفْهَمُ الْقُرْآنَ؟

Como posso entender o Alcorão?

تَفْهَمُهُ بِالْقِرَاءَةِ فِي كُتُبِ التَّفْسِيرِ الَّتِي أَلْفَهَا عُلَمَاءُ الْأُمَّةِ الْمَشْهُودُ لَهُمْ.

Entenda-o lendo os livros de tafsir (interpretação) escritos pelos estudiosos reconhecidos da ummah.

أَيْنَ أَجِدُ تَفْسِيرَ الْقُرْآنِ؟

Onde posso encontrar a interpretação do Alcorão?

أَنْصَحُكَ بِمُجْمَعِ طِبَاعَةِ الْمُصْحَفِ بِالْمَدِينَةِ النَّبَوِيَّةِ.

Recomendo o Complexo de Impressão do Alcorão na Cidade do Profeta.

وَمَا الَّذِي تَنْصَحُنِي بِقِرَاءَتِهِ بَعْدَ الْقُرْآنِ؟

O que você me aconselha a ler após o Alcorão?

أَنْصَحُكَ بِأَحَادِيثِ النَّبِيِّ ﷺ الصَّحِيحَةِ.

Recomendo os hadiths autênticos do Profeta ﷺ.

مَا هُوَ أَفْضَلُ كِتَابٍ فِي الْأَحَادِيثِ النَّبَوِيَّةِ؟

Qual é o melhor livro de hadiths?

أَفْضَلُ كُتُبِ الْحَدِيثِ وَأَصَحُّهَا هُوَ كِتَابُ «صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ»، فَقَدْ اجْتَمَعَتْ عَلَيْهِ الْأُمَّةُ، وَرَضِيَهُ عُلَمَاؤُهَا الْأَجْلَاءُ، وَأَنْصَحُكَ بِمُرَاجَعَةِ رَابِطِ تَحْمِيلِ الْكُتُبِ فِي آخِرِ هَذِهِ الرَّسَالَةِ.

O melhor e mais autêntico livro de hadiths é Sahih al-Bukhari, que é amplamente aceito pela ummah e respeitado por seus estudiosos. Recomendo que consulte o link de download dos livros no final desta mensagem.

مَا هُوَ أَهَمُّ حَدِيثٍ فِي السُّنَّةِ النَّبَوِيَّةِ؟

Qual é o hadith mais importante da Sunna?

أَهَمُّهَا هُوَ حَدِيثُ جَبْرِيلَ غُ فِي بَيَانِ مَرَاتِبِ الدِّينِ الثَّلَاثَةِ: الْإِسْلَامِ، وَالْإِيمَانِ، وَالْإِحْسَانِ.

O hadith mais importante é o hadith de Jibril, que explica os três níveis da religião: Islã, Iman e Ihsan.

أَنَا أَخَافُ أَنْ لَا أَقْدِرَ عَلَى تَعْلَمِ الْإِسْلَامِ؟

Tenho medo de não conseguir aprender o Islã?

COMO ENTRAR NO ISLÃ?

لَا تَخَفْ؛ بَلْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ يُعِينُكَ فِي مَسْعَاكَ،
فَالِدَيْنِ يُسْرًا، وَفَقَّكَ اللَّهُ لِمَا يُحِبُّ وَيَرْضَى. وَيُمْكِّنُكَ
الدِّرَاسَةَ مَعَنَا مَجَّاءًا عَنْ بُعْدٍ فِي مَعْهَدِنَا مَعْهَدِ السُّنَّةِ
عَلَى الرَّابِطِ الْمَوْجُودِ فِي آخِرِ الرَّسَالَةِ. وَخَتَامًا أَوْصِيكَ
بِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَحْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ،
وَلَا تَعْجِزْ».

Não tenha medo; confie em Allah, e Allah o ajudará em sua busca, pois a religião é fácil. Que Allah lhe conceda sucesso no que Ele ama e aprova. Você pode estudar conosco gratuitamente à distância em nosso Instituto da Sunna através do link no final desta mensagem. Finalmente, aconselho você com as palavras do Profeta ﷺ: "Seja diligente no que lhe beneficia, busque a ajuda de Allah e não desista".

رَوَابِطُ قَنَاطِ مَعْهَدِ السُّنَّةِ: Links dos canais do Instituto da Sunna:

YouTube

<https://www.youtube.com/channel/UC2dwYNQvNFe-BMu0HV1uk2Q>

<https://youtube.com/@portugalsunnahinstitute>

<https://youtube.com/playlist?list=PLBFET29we81ROGZVTPhpuLlqRzumVj4b>

Facebook

<https://www.facebook.com/pg/39->

[%D8%A8%D8%B1%D8%AA%D8%BA%D8%A7%D9%84%D9%8A-Portugu%C3%AAs-2325713150997234/community/](https://www.facebook.com/pg/39-%D8%A8%D8%B1%D8%AA%D8%BA%D8%A7%D9%84%D9%8A-Portugu%C3%AAs-2325713150997234/community/)

Telegram

<https://t.me/hsarhan35>

WhatsApp

<https://whatsapp.com/channel/0029Va9002SHLHQRZbvmGH0m>

Website

<https://sarhaan.com/a/%d8%a7%d9%84%d8%a8%d8%b1%d8%aa%d8%ba%d8%a7%d9%84%d9%8a%d8%a9-portugues/>

<https://alsarhaan.com/pt-br>

Sunnah College

<https://MahadSunnah.com>